

光 恩

期七十六第

月二月一年四八九一

「望盼的耀榮有了成裏心們你在督基」

——（節 27 章一西羅歌）——

人人心存渴望

Each One Desireth Something

Each one desireth something—on which is placed his love,
Each one desireth something—him fellowship to give ;
Each one desireth something—to shorten time for him,
Each one desireth something—in which he findeth joy ;
Each one desireth something—to trust and lean upon,
Each one desireth something—he loveth most to view:

G. Tersteegen

What shall I for myself then choose?

O Jesus—Thou alone!!!

Ee Thou My Tressure, Portion, Friend—

My all in all to me!!!

人人心存渴望——渴望愛有寄託

人人心存渴望——渴望獲得溝通

人人心存渴望——渴望消遣時間

人人心存渴望——渴望找着樂趣

人人心存渴望——渴望有所倚靠

人人心存渴望——渴望目睹所羨

我當作何選擇？

噢！耶穌——惟獨耶穌!!!

至寶、福份、朋友——是我一切的一切!!!

吉爾哈特·特司諦更

在完全馴服的安靜中學習

吳 老 牧 師

Learning In Silence With All Subjection By H. R. Waldvogel

——本文係摘錄自一九六二年夏令營講章——

讀經：提前一：1-3「奉我們救主 神和我們的盼望基督耶穌之命，作基督耶穌使徒的保羅，寫信給那因信主作我真兒子的提摩太，願恩惠、憐憫、平安，從父 神和我們主基督耶穌歸與你。我往馬其頓去的時候，曾勸你仍住在以弗所，好囑咐那幾個人，不可傳異教。」

加拉太書一：10-16上（請讀者自己查閱）。

林前二：1-5「弟兄們，從前我到你們那裏去，並沒有用高言大智對你們宣傳 神的奧秘，因為我曾定了主意，在你們中間不知道別的，只知道耶穌基督並祂釘十字架。我在你們那裏，又軟弱、又懼怕、又甚戰兢。我說的話講的道，不是用智慧委婉的言語，乃是用聖靈和大能的明證。叫你們的信不在乎人的智慧，只在乎神的大能。」

今日我們正處身於一場極其嚴肅的戰鬥中，除非我們這些傳道人——無論男、女——在安靜與馴服中學習，我們就一點也無法勝任傳道。對於神所交給我的工作，今日我比以往更加恐懼戰兢。而且我也看見一些未成聖的口在五旬教會中所造成的破壞。就是那些神並未差遣就奔跑的男女。「若沒有奉差遣，怎能傳道呢？」（羅十：15）。使徒保羅在這裏說：「奉我們救主神，和我們的盼望基督耶穌之命，作基督耶穌使徒的保羅。」（提前一：1）哦！但願神的每一位僕人，神的每一位使女，清楚認識這件事：除非是神差遣他們，他們就不奔走；除非是神感動他們說，他們就不說。他們是已經真實地坐在耶穌的腳前，爲着他們的服事，從祂接受了亮光、恩典與能力！

他（保羅）提到道理。這道理，是什麼新的道理嗎？不！這是耶穌基督的道理。耶穌說：「離了我，你們就不能做什麼。」（約十五：5）——這就是道理——很難讓每個人都相信它。我們得着一個亮光，我們有一點恩賜；也許我們還頗吸引人的。也許我們有講道的恩賜，而且最近主的恩膏也膏抹了我們，祂祝福了我們，我們就想我們是使徒，是先知了。我們何等需要認識自己是困苦、可憐、貧窮、瞎眼、赤身的啊！不僅一點也不能行善，就是我們的服事也將會成爲一個咒詛，除非它是被聖靈所感，爲父神與主耶穌基督所委派。我們將來都要面對那日，就是那些毀壞了神的工作，污穢了神的殿的人遭審判的日子。

這些話很重，我知道。但是這是事實。我多麼感激羅炳森師母。當然，你們大家都聽說過她。她把我帶入正途。那時，我被公認爲是一個很吸引人的牧師，我能講，神與我同在，我的得救是如此地強，又被聖靈充滿。有一天，主引領我去會晤這位婦人，她是那群偉大的屬神教師中的一位，是那群不吸引門徒到自己面前的偉大先知中的一位。還記得使徒保羅是怎樣地警告以弗所的門徒們，在他們當中將會有人起來，吸引門徒跟從他們。你可以常常分辨得出屬肉體的傳道人，他總是吸引門徒到自己面前，即使在五旬節教會中也有。

要緊緊地留心持守道理，將會有兇暴的豺狼進入你們當中。他說什麼？他說到使徒、先知，把自己特出地列爲基督的使徒，且真自認爲是。但是羅炳森師母說：「耶穌！祇把這位青年人帶來這裏做什麼？」很快地，主說：「我還未能把你放在我所想要你在的光景中。」噢！這把我驕傲的底層都敲掉了。我所不知道的驕傲，主把它的底層敲掉了。想想看！一位年青的牧師，一直服事得那麼有能力，又真正地有恩膏，而現在，神竟說，我並沒有在祂所想要我在的光景裏。如果耶穌現在向你說話，現在向我說話，祂會說些什麼？我是在祂所想要我在的光景中嗎？除非我已經學會坐在祂的腳前，真正地學習這道理——離了祂我就不能做什麼——我就不是在祂所想要我在的光景裏。請看，使徒保羅把這點學得多好：「弟兄們，從前我到你們那裏去，並沒有用高言大智對你們宣傳神的奧秘。因爲我曾定了主意，在你們中

問不知道別的……」(林前二：1、2)「……子憑着自己不能做什麼，惟有看見父所做的……」(約五：19) 神所能澆灌在祂僕人身上最大的恩賜，就是每時每刻一直倚靠天父。這一無所有的眼光，這深沉的謙卑。「我心裏柔和謙卑」「學我的樣式」，我們並沒有花時間去學耶穌。我們沒有時間。我們得到一點點關於謙卑的亮光，我們只憑記憶來學它——「謙卑就是心靈完全寧靜。它不被攪動。當沒有人稱讚我的時候，它仍然平和。」……等等。然後，我們就出發去傳講它，告訴別人，他們是多麼地須要下來！

使徒保羅說：「我在你們那裏，又軟弱、又懼怕、又甚戰兢。」(林前二：3) 哦！那種不敢，不敢教導的態度！你知道：教會裏腐敗、毀壞和混亂的原因之一，就是因為牧師知道該怎樣教導，他們知道怎樣指示人。他們知道怎麼告訴人去跟誰結婚，和不要跟誰結婚。怎麼講道和不要做什麼。一旦你知道怎樣去指示人，你就是根本什麼都不知道。「我會定了主意，在你們中間不知道別的，只知道耶穌基督並祂釘十字架。」這就是道理。僅有這一條道理，這是基督的道理，但這道理已被稀釋到如此薄的程度，以致我們對它沒有多少認識。要脫去你們從前行爲上的舊人。脫掉他！不用再逗逗他，不用再化裝他，不用再給他披一件宗教的外袍，乃是脫掉他。也要痛恨你自己的生命，並且穿上新人，這新人是照着 神的形像造的，有真理的仁義和聖潔。「單單要 神兒子」的單純眼目業已失落，我們已從基督的道

理偏離了。

然而使徒保羅，當他帶領以弗所的信徒們得救，被聖靈充滿之後，還不满意。他說我三年之久，晝夜不住的流淚勸戒你們各人。哦，如此服事的樣式！戰兢而懼怕。我說的話講的道，不是用智慧委婉的話語，然而在完全人中，我們也講智慧，但不是這世上的智慧，也不是這世上有權有位之人的智慧。他曾進過聖經學校和神學院，也學過講道法，如果別人學過，保羅更學過！他跟摩西一樣地說話行事都有大能。當他說：「我已算萬事為糞土，」那是他真正的意思。他的博士頭銜——神學博士、宗教博士、生物學博士、哲學博士，統統扔入垃圾桶。為什麼？因為他找到了真正的道理。「你們……現今却從心裏順服了……」（閱羅六：17）從心裏！人是藉着心來信從公義。心必須是耶穌基督的寶座，在寶座中的耶穌基督必須也在我的心裏。我必須靠祂而活。因着信祂，保羅論到要在萬國中建立信心的順服。（羅二：5）我們從祂受了恩惠並使徒的職分，在萬國之中叫人為他的名信服真道。而惟有當耶穌基督成為我的思想、我的感覺、我的行動和我言語絕對的主人時，才能建造出這樣的順服。哦！但是在這事發生以前，我須要先從安靜中來學習。我需要先下來。

5
後來，耶穌基督接着對我說話。他替我問一個問題：「我主啊！我當怎樣行，才能達到祢所要我在地步呢？」主說：「你想知道真理，對不對？我就是真理

。你想要有生命？我就是生命。」「你想要明白道路？我就是道路。」「嗯！我該怎麼做呢？」「單獨與我同在。」主說：「我還沒有辦法能使你明白：你是何等需要下來。」我還需要下來嗎？不久前我爲一個人禱告，爲他按手，是一位剛得救的青年，他對五旬節深感興趣。神叫我禱告，求主賜給他謙卑和虛心的心思，他因我的話而生氣。他說：「我還需要這些嗎？」現在神對我說：「我還沒有辦法使你能看見：你是多麼地需要下來。」什麼！我所領受的這麼多奇妙的教訓，都還不夠嗎？我受教於布魯克長老的足下，你們都知道他偉大的教訓：「下來！」就是他的信息。每一次當我聆聽這人，我的毛髮都悚立。我會想：我完了！我再沒有希望了。但是主說：「我還沒有辦法能使你看見……」親愛的弟兄姐妹！我們沒有看見，我們也沒有聽見，直到我們各人個別地從耶穌領受。我們何等需要下來！主說：「我還沒有辦法能使你看見……」我需要下來嗎？親愛的弟兄姐妹！我永遠不是一個真正的基督徒，除非我下來。爲什麼？這是基督的道理。感謝神，因爲你們從前雖然作罪的奴僕，從前是；現今却從心裏順服了所傳給你們道理的模範。接着他告訴我們，那道理的模範是什麼。你們要脫去舊人。你們的這些肢體，從前是作罪的奴僕，現在已經成爲基督的器皿。我們是祂的作品。我們在基督耶穌裏被創造只爲着一件事。正如一架收音機被造出來是只爲着一件事，你不能從它造出洗衣機來，也不能做一個烤麪包機出來。它被製造只爲着一件事——要接受並傳送音樂和廣播。

。收音機正是爲此而非非常精細地加以組合。然而，除非把它的開關調整好，除非它
是被使用於此途，不然它就是毫無用處。你、我都是被 神創造的，被 神所造只
爲着一件事：領受基督且彰顯祂的榮耀，彰顯這位召我們出黑暗、入奇妙光明者的
美德。深知我們離了祂就不能做什麼，我們什麼都不是。不管我們似乎看來多麼偉
大。「神也揀選了……那無有的，爲要廢掉那有的。」（林前 1：28） 神在那
裏能得着一班子民，使祂能從他裏面來榮耀祂自己呢？除非祂找着一班人，認識他
們自己的無有，他們自己絕對的無有。但是除非聖靈能照進來，直到祂能真正地照
透我們，我們才會認識這點。這就是真理。他（保羅）論到基督的道理，他論到真
理，他提到他是如何地囑咐提摩太。哦！在那使徒的時代，錯謬進入世界到如此的
地步，以致他們把使徒保羅踢出去。「凡在亞西亞的人都離棄我，這是你知道的。
」（提後 1：15）爲什麼？他們不喜歡這道理，它使他們一無所有。它是一記當頭
棒喝，它令他們下來。於是來了另外的使徒，使徒們！奇妙的使徒們。今天世界上
充滿了這些人，人們把鞋底都跑穿了來緊隨他們，我們實在因這些人而疲於奔命。
「而且我還無法使你看見：你是多麼地需要隱藏起來。」主對我說。接着主又
對我說了一些事，我很樂意交通予你們。我，當然，在羅炳森師母的足下受教是極
享受的事。哦！那生命的話語，充滿火的話語。自 神口中所發出的火是何等驚人
的權能與大力！然而，主對我說一些話把我領上了正途。祂說：「我當做什麼？來

單獨與我同在。」主重複了那句話四次。「單獨與我同在！單獨與我同在！單獨與我同在！單獨與我同在。」當你單獨與我在一起的時候，我就能對你說得更清楚，超過我藉着羅炳森師母，或布魯克長老對你說的。「我被奇妙地照亮了，我有一個源頭，我已找着了泉源。一切的智慧和知識都在祂裏面藏着。然而你知道，直到那以前，我都還不認識哩！我還未明白要單獨與神同在，我以前並不瞭解那是什麼意思，但是後來，耶穌基督把我跟祂綁在一起，祂交給我這個囑咐：要單獨與這位永遠、不朽壞、看不見、唯一全智的神在一起。當羅炳森師母離世時，我正在委內瑞拉，收到密歇爾·保羅弟兄的電報：「羅炳森師母逝世。」我知道圍繞在那兒的人都在哭泣。有位傳道人說：「哦！一切都完了。我們該怎麼辦？」但是，當我聽到羅炳森師母去天堂的消息，一個很大的祝福臨到我。我告訴你爲什麼——我並沒有失去什麼，她已經把那道理——她所一直在啜飲的活泉指示我。她使我明白：除非我遵守她指示的那燃燒着火燄的道理，她就不能爲我做什麼。我學習自己走向耶穌。有一天我聽到她在講道中說：「我的職事包括指引弟兄姐妹自己到耶穌那裏去。如果這點失敗了，我的職事就失敗了。」然而，這也是我的職事——指引弟兄姐妹到活泉那裏去。

你難道不知道那個活泉正流在你自己的心裏？但是你必須給祂時間，你也必須給祂機會。要花多少時間？要花上你所有的時間，真的需要花費所有的時間。「常

常喜樂，不住的禱告。」這是 神的兒子在你自己靈魂裏的呼吸，這是在你裏面 神兒子生命的活出來，化成了那不住的禱告。哦！如果我們真正地與 神單獨在一起！當我還在上班的時候，我經常這樣做。我看見我很需要時間禱告，很需要時間，我就向老板請假。這會損失一天的薪水，在當時是一筆頗可觀的數字。但是，花一天來單獨與 神在一起！當我服事主後，只要我有機會，我會試着找一間空屋單獨一個人。我的姐夫和姐姐有一次帶着孩子們外出渡假，我便借他們的房子住兩個禮拜，單獨與主同在。那時，我正被呼召要去另一間教會事奉，我便到主前求問說：「我該做什麼？」哦，主說：「兩個禮拜單獨與 神在一起，將對你整個的一生都具有重大的意義。」我便去單獨與 神同在。兩週以後，我告訴你發生了什麼。是怎麼發生的？唔！耶穌基督一切所要的，就是一個跟你講話的機會。當他想跟你講話的時候，若是你一直在跟他講，祂就沒有辦法跟你講，安靜吧！

哦！耶穌，這道理！「你已經從心裏順服了。」這道理是什麼？就是你已經與基督同釘十字架。絕對地！「我已經定了主意在你們中間不知道別的，只知道耶穌基督並祂釘十字架。」你知道 神正在等我們每一個人嗎？你不需要成爲一個神學家，你不需要很有口才，你也不需要很聰明，但是你必須謙卑。 神正在等——那貴重的器皿，成爲聖潔合乎主用，是祂能充滿祂自己於其中的！新約把這件事說得多清楚。然而太令人震驚的是，耶穌基督的教會竟沒有找着這條路。這是因爲他們

並不走十字架的道路，不釘死！我們沒有走 神的路，我們的心思太屬肉體了。我們並沒有從心裏來順服那道理的模範，它會藉着更新你的心思而改變你。神正在等待，等待一些願意知道他們自己是無有，絕對地無有而基督是一切的人。

（本篇信息末了，有以下方言翻方言的話：）

「我的孩子們！要思量，在這個夏令營中分給你們的時間是非常地短。所以，我要賜下亮光在你們的靈魂裏，好堅固你們，在你們返回戰場時能站立得住。我要裝備你們迎接戰鬥。我要賜下聖靈的能力、恩惠和亮光在你們的靈魂裏，使你們能在我的眼中，更討我喜悅。我們 神的恩典是豐富的，極其的豐盛，只要你使用它。所以，當我教導你的時候，要下來，學習這些功課。」

❁ ❁ ❁
❁ ❁ ❁
❁ ❁ ❁

下來的意義是什麼？

你對任何一件事都不加上你的判斷了。你發現這就好像是死了一般；所有的能幹，所有的「知道」以及所有的「我會」，所有的「我」都一掃而空，只有這位至尊的君王，向着那在祂的手中微小、脆弱的器皿，耳語着祂深情的愛語。

你不再急躁了。那是一處極安寧的地方，當主在那兒做每一件事，而你沒有任何的意見，你沒有任何的意願，祂是一切的一切。

祂要你下來，再下來，而找着祂。不要成爲重要人物。

你爲何還未看見耶穌是這樣地卑下，而我們下來找着祂是多麼地快樂？神將親自指示你下來的道路。你下來不是只爲下來而已，乃是看見耶穌，祂又柔和又謙卑，你就想去跟隨祂，到祂所在的地方。學習使你自己下來吧！

神會說：「下來！我的孩子，只要下來，安息在耶穌的腳前。我實在想以我自己的方式來對待你。你爲何不願意下來？」

——羅炳森師母

靈裏的貧窮、魂裏的倒空，會使你留在耶穌的腳前，什麼都不想要，什麼都不尋求，而單單只要耶穌。

——吳老牧師

只有在 神的同在裏，我才失去我自己。願 神教導我們——成爲謙卑，在祂的同在裏成爲一無所有，是基督徒生活最高的成就，最豐富的祝福。——慕安烈

如果一個人很美麗地背起他的十字架，以柔軟和順的榮耀之靈背起它，使它充滿了光輝，則日子將到，那些今天最煩擾他的事物，在那天將成爲他向着 神獻上最深感謝的事物。

——選

神與謙卑的人同行，祂把祂自己啟示給卑微的人，祂賜悟性給這樣的人。祂向純潔的心揭示祂的意義，但是，對那些好奇而驕傲的人，祂向他們掩面。——選

內裏的聖所

吉爾哈特·特司諦更

神所呼召的人當中，絕大多數在經歷了聖靈第一步的工作之後，便停頓了。他們受引領而悔改，承認己罪，多多少少會憂傷，醒悟未得救的可怕與危險。他們被帶領要渴慕 神在基督裏的恩典，企求赦免，除了外表那些無法無天的死行。他們被帶領來過一種生活，表現出某種程度的虔誠，外在都無可責備。他們很容易認為這就是聖經裏所描述的，悔改、重生以後所包含的全部了。

而且當他們在這些以外，有時經歷到甘甜或喜樂的滋潤，就更根深蒂固地停留在他們所在的地方。他們想像：現在，所有的寶藏都是自己的了！他們已經攀越了山脊，來到與 神相交之處。他們把 神在祂話語裏，賜給真實基督徒的那些寶貴的應許、題目與特權，都引用到自己身上。但是其實，此刻他們戰車的車輪是靜止的。

我的意思並非說，這是他們的定意、考慮的意圖或決定——好像他們認為自己已經到達了成聖的水準，毋須再往前了。然而我的意思是，他們實際的光景，其實是在停頓的狀態裏——倘若還沒有退後的話。

試觀察一下：他們的進步到底通常都是包括些什麼。他們操練讀經、聽道、唱

詩、禱告等這一類的功課，都是他們自己認爲有益的操練與職責。他們藉着思考來熟思 神的真理，試着因此能對它們得到一個清楚的觀念——但不如說，得着一大堆的知識。在這種與其他類似的活動裏，他們尋求使自己快樂，使自己滿足。當有時偶而意識到一陣喜樂或好的傾向的感覺，激勵他們、推動他們時，他們就很高興，把那當作是一種造就性的經驗，而常不知如何去表示他們的感受。但是如果這種經驗失去了，就覺得很痛苦，好像 神已經離棄了他們。此時他們落入了靈性的困擾中，就大膽地把自己的情況與約伯、大衛或其他的聖徒們比較。

我不知這樣的宗教人士，他們的操練與進步所包含的內容，到底比我所描述的那些超過多少，因爲在他們的第一次改變之後，其他的過犯與罪仍未轉變，他們還停留在先前的力量裏。他們也許有時會或多或少地去爭戰，但是從未勝過它們，因此就養成了一個把它們視爲是「失敗」或「軟弱」的習慣。他們永不能盼望從其中得着釋放。

如果觀察他們的生活與行爲，會發現：當他們進行宗教的儀式時，是非常地敬虔，但是在其他的時候，日常與別人的接觸裏，他們却非常少受約束。他們沉溺於賺錢、致富，認爲這些都無妨——花整個小時在完全無益、外在的事物上，把自己不必要地與世界調和，認爲這是基督徒自由的一部分。放縱他們的感官於看、聽、嗜之樂中，他們太自由而不受約束。關於思想，這方面我不多講，因爲他們一點也沒

有去注意它的習慣。毫無規律、毫無秩序地容讓思想隨意飛馳一小時或一整天。

因此他們的心被分割成好幾個部分，雖然也許他們自己幾乎未曾察覺。他們那麼少注意約束自己的喜好、傾向和對外在事物的愛戀。他們盼望自其中找着娛樂、舒適和享受！而當他們在那些看來好像是最合理的活動中，跟隨自己的傾向和意願時，他們那麼少真正地省察自己，因而在他們與周遭的世界之間，幾乎看不出有任何分別的記號。

這難道不是事實嗎？是否很多人讀到這裏時，會被良心催逼而答道：「是的！——」？難道還不夠顯明出這樣的人根本從未經驗過敬虔的實意，對於真實勝過裏面與外面之世界權勢一無所知，對於能把他們從罪，從紛亂的情感、脾氣、自私、自我尋求，和舊人天性的自我意願中釋放出來的能力，也一無所知。

他們根本還未擁有那新約中偉大的特權——神親自把祂的律法寫在心版上，以致不再出於懼怕或良心不安而勉強遵行。神旨，乃是出自內心深處的愛，發自喜樂與心裏對 神緊緊的依附，而願意遵行祂的旨意，由衷地要討祂的喜悅。

他們從未得着真實而穩妥的平安，和在基督裏對個人與 神的認識、與 神的相交。對這種窮乏的心靈而言，在基督裏的喜樂、有福的滿足，以及靈魂的喜悅，只是一些讀過的東西，或聽過其他基督徒的講論而已。他們顯然履行了一切宗教的職責與儀文，心靈却仍然悲傷、不滿足，良心仍然不安。即或有時在職責或善行內

找着一些滿足與快樂，仍不是一種深沉、持久、清純的享受。

很快地，那不安的良心，在經過沉默、被冷落了一段時間之後，舊有的控告會又來打攪他們。因為他們在這些情況中所做的一切工作，絕大部份是出於他們自己天然的活動與努力（雖然他們很少察覺得出），而很快就精疲力盡了。因此，他們不是落入灰心沮喪之中，就是高度的自滿、自義；他們把很少的榮耀歸給神，心中沒有真實穩妥的平安。

他們從未達到一個地步，徹底地認識他們裏面的敗壞與隱藏的自愛，也不認識那在基督裏完全、聖潔、靜修、隱藏的生活，這本是新造之人的生活。他們也不認識基督聖靈的能力如何作工在祂自己的肢體之內，從人的裏面產生出那外在的聖潔與歸給神的生活。因為這一切都是神所指教的，人的思想從未想過。他們已經把自己限制在他們自己的思想和觀念裏，因此，可以這麼說：他們被囚禁在自己的理想中。

他們如何才能從自己所築的這個囚牢中被釋放出來呢？

某些人也許是突然地，某些人是逐漸地。他們所有的一切外在和內在的活動與精力——藉此，他們不自覺地建造起他們自己的信仰——變得遲鈍而精疲力竭了；他們的讀經、聽道、見證和禱告來到一個停頓的地步，一切所做的，都必須是艱苦、用力地來做；在他們發現喜樂和滿足之前，只找到一片乾涸、不毛之地，乾旱而荒涼。

在這同時，他們開始意識到在靈魂裏有某種程度不尋常的渴望，渴求安靜、單獨、安息與寧謐，在其中一切天然的力量都沉寂、無聲。他們的心似乎被吸引入一個境地，在那裏一切外在的事物都變得無味，而被遺忘。他們被一股隱藏的愛力甜蜜而溫柔地吸引着，因而奔向神的自己，醒悟到祂的同在。

這是我所要強調並注意的重點。當人來到這個地步時，他把他自己完全地棄絕給神。在有福的單純和靜寂中等候祂。他已從先前的那一切分心的事物、理性和頭腦一切的工作中被斷絕，而可以安靜、謙卑、恬然地聽到裏面那永恆智慧的教導與勸告；被引導進入與基督一同向自己死、向受造物的力量死，已成爲他的經驗。

從這地步再往前去，一切的自大、理性，非真實的信仰——那些從世界得着快樂，或在自己的眼中高舉自己——都像秋天的枯葉一般脫落了。這人變得簡單，如孩子一般，在基督的貧窮、被藐視、隱藏的十字架道路中喜樂。基督的苦難、貧窮與羞辱，對這樣的人而言，是何等可愛；一切屬世的尊貴、榮耀和財富都被輕看而丟棄。

他現在住在他所愛者持續的同在裏。懼怕任何一句閒散或輕率的言語，以及遊蕩的思想、焦急的掛慮、自私的動機、自我的稱讚或發脾氣，就是一切使這位神聖之客擔憂的事。祂居住在他裏面，他也住在祂裏面，正是一個生物住在牠所屬的環境裏——像魚在水中、鳥在天空。

這不止是一種想像或比喻而已，這乃是全然地真實，他住在祂裏面，從祂呼吸

神聖的生命與力量，不僅向着已過去的舊事物與基督同死，也向着 神與基督同活。過着與基督一同隱藏在 神裏面的生活。

是的，隱藏；以致人的理性一點也無法領會這種生活——感官不認識，肉眼看不見它——因為貧窮、輕賤和受苦這三層幔子把它從世界遮蔽了。世界不認識王女的裏面極其榮華（詩四十五：13直譯）。有帕子蒙蔽了人的眼睛。因此，世界輕看一切這樣隱藏的人，認為他們是一群貧窮、畏縮、被藐視、受折磨的人——到處受攻擊的一黨——愚魯、荒唐、軟弱的傻瓜，遭受十架與磨難，而別人却正享受着他們大好的時光。

這些人正是使徒時代（初代）的基督徒，這些人在當時的世代和永世裏是有榮耀、有尊貴、有福分的人，因為 神的話是指着他們說的。我將提出一些有關他們的經文，讓尋求 神的讀者們，在祂面前好好地思想。要寶貴！不可視之為小事，這樣在你心內必感覺到被一股隱藏的力量吸引，被愛吸引去進入這種單獨與分別之中。這顯明的恩典，這聖潔的呼召，這榮耀的特權，以及 神所賜的祝福，要澆灌在祂所愛者的身上，從今時直到永遠。

「我要與他面對面說話，乃是明說，不用謎語，並且他必見我的形像……」（民十二：8）

應許他的。」（申十：9）

「他們要歡喜快樂被引導，他們要進入王宮。」（詩四十五：15）

「祢所揀選使他親近祢，住在祢院中的，這人便為有福。我們必因祢居所、祢聖殿的美福知足了。」（詩六十五：4）

「以後我不再稱你們為僕人，因僕人不知道主人所作的事，我乃稱你們為朋友，因我從我父所聽見的，已經都告訴你們了。」（約十五：15）（完）



心思飛馳情奔放者，
以外在人事物為樂；

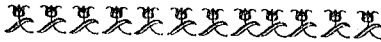
靈裏未真識神，

生活乏善可陳。

靈魂深處擁有神者，
以與耶穌相交為樂；

惟一至大之福，

時時退回深處。



若要進入天堂，非得謙卑不易；
那裏屋簷巍昂，那裏門廊極低。

Humble we must be
If to heaven we go;
High is the roof there
But the gate is low

——吉爾哈特·特司諦更

——選

天國的律例與法則

漢彌爾頓

第四條誠命——關於報復

「你們聽見有話說：『以眼還眼，以牙還牙。』只是我告訴你們，不要與惡人作對；有人打你的右臉，連左臉也轉過來由他打。有人想要告你，要拿你的裏衣，連外衣也由他拿去。有人強逼你走一里路，你就同他走二里。」

「有求你的，就給他；有向你借貸的，不可推辭。」（馬太五：38-42）

討論這條誠命最好分作兩部份，前一部份是消極的（38-41節），後一部份是積極的（42節）。

壹、消極方面——馬太福音五章38-41節

首先我們來注意這消極的命令：「不要與惡人作對。」它意謂著什麼呢？也許我們先來想想這個命令「不意謂著什麼」，更會幫助我們認識它——它並不意謂著我們不應保有軍隊、戰士、法官、警察與監獄。托爾斯泰（俄國名小說家，A.D.

人也鼓吹這種主張。如果真能如此，那是何等美的事！但這世界還未預備好承受這種作法，就像杜罕（Durham，英國東北部的城市）前任主教所說的，如果有那個國家以這條誠命作統治的法則，不用幾年它就不再是個國家了。我相信他說的完全正確，因為今天的邦國都不在神的國裏，所以我們所談論的這些神國的誠命並不適用於他們。感謝神，那日子即將來到，那時世上的國要成爲我主和救主耶穌基督的國，我們都期待並祈求那日子的來到，那時以賽亞的預言要得着應驗：「祂必在列國中施行審判，爲許多國民斷定是非；他們要將刀打成犁頭，把槍打成鐮刀，這國不舉刀攻擊那國，他們也不再學習戰事。」（賽二：4）

我們的主所說的這些話（太五：38、42），雖然還不適用於列國，却適用於個人，就是我們這些在神國裏的人；而我們不要與之作對的「惡人」，乃是指加予個人之傷害者，就如經文所提到的打你的右臉、告你、強逼你幫他搬運東西等。也就是說，這條誠命意謂着：有人使我們遭受人身傷害、說我們的壞話、毀謗我們，或以任何方式中傷我們，都不要與他作對。不但不再是舊的誠命——「以眼還眼，以牙還牙」，而且必須走到另一個極端去。

羅馬書十二章17、21節是這條天國誠命的佐證：「不要以惡報惡，……若是能行，總要盡力與衆人和睦。親愛的弟兄，不要自己伸冤（——不要抵抗加諸與你的惡事），寧可讓步，聽憑主怒。因爲經上記着：『主說：伸冤在我，我必報應。』」

所以『你的仇敵若餓了，就給他喫；若渴了，就給他喝。因爲你這樣行，就是把炭火堆在他的頭上。』你不可爲惡所勝，反要以善勝惡。」

在我看見這真理之前，我總是以爲爲了別人的緣故，我有充足的理由抵擋加諸於我的惡。我總是爲自己辯護說：如果我不抵擋加諸於我的惡行，他們可能會變本加厲，而且會照樣傷害別人。後來主開啟了我的眼睛，我才看見讓神自己來對付惡人比我們所能做的有效得多。我們所當行的，不是報復，乃是對他們好，然後站到一邊，讓神自己去對付他們。

我可以給你一個例證：我有一位立志遵行登山寶訓中之誠命的朋友，有人欠他五英鎊；雖有能力償還，却當面拒絕償還，說：「我不打算還你！」我的朋友曉得只要訴諸法律必可取回這些錢，但他「將這個人交給神」——他這樣告訴我。數週後這個人寫信給他說：「我要將欠你的五鎊還你，請你來拿。」他是個忙人，所以回信說他沒有時間去拿。他很快收到那人的回信，信上說：「我看見有海報登著你將在某處講道，我會去，而且帶着那些錢。」就在那個聚會裏，當他走在會堂走道上時，忽然有人拉他的衣角，他環顧四周，發現是那個人拉他，而且塞在他手中一張五鎊鈔票，說：「喏，這是我欠你的錢。拿去吧。」你看，神是怎樣地對付那人。「主說：伸冤在我。」

這不但是個原則，也是個政策。我記得數年前（遠在第一次大戰之前），我的

一棟房子裏住著幾位房客。他們實在不是好房客，所以我請他們搬出去，但他們拒絕搬走。我跟律師討論這事——並非想訴諸法律，只是想知道這種情況下我有什麼權利。我發現在法律上我完全站得住腳，可以藉此趕他們走，但我不這麼做，乃斷然將此事交托給神。

大約兩週之後，有位朋友碰見我，對我說：「喂，你那間房子空了。」我還不知道這事呢。就是到今天，我也不知道神是如何把他們弄走的，但祂作到了。那些人一直沒有與我弄壞感情，他們還許多次來聽我講道呢。如果那時我對他們採取法律行動，整個事情就要完全改觀了！

我相信神說：「不要與惡人作對，」不但是在我們的行動和言語上，也是在我們心裏。你問：「那麼，人有可能遵行這條天國的誠命麼？」對天然的人確是不能。在我們裏面有一種起來抵抗一切會臨到我們之惡事的本能，天然人都有個報復的靈。但這條誠命對神國裏神的兒女來說，是可能遵行的。

那麼，在我們裏面發動的，使我們違犯這條誠命的是什麼呢？乃是我們承襲自亞當，至今仍附着於我們的犯罪的舊生命。但現在藉着釘死在十字架上的基督，我們可以得着拯救——祂為我們的罪行成全了完備的代贖；但祂所作的還不止這些，祂也對付了那在我們裏面，促使我們違犯祂的誠命之罪性。保羅稱這罪性為「舊人」——他說：「因為知道我們的舊人和祂同釘十字架。」（羅六：6）當我們向罪算

自己是死的，而倚靠基督所爲我們成就的工作時，我們就要在實際經歷裏發現這句話的真實性。因祂受的傷，我們便能得着醫治。

也許你現在就需要這醫治，也許曾有人傷害了你，而你心中仍有反抗的靈，如果你看見他們跌倒或遇見苦難，你決不會替他們難過。但也許神現在正把手放在你身上，你已經看見你的態度是得罪了神。哦，但願我們一發現心中有與惡人作對的靈，就立即悔改、認罪、並信靠這應許：「我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。」（約壹一：9）那麼神不但要赦免，也要潔淨在我們裏面使我們犯罪的一切不義。祂甚至要挪除那抵擋惡人的慾望。

這樣，我們要從一切我們裏面的不義得着潔淨和拯救，而能與所看見的亮光相稱。這並不意謂着我們可以說我們不再會犯罪了；雖然我們能從一切所知的罪裏得着拯救，但在我們裏面還有許多隱藏的罪，神會在我們能承當時顯明給我們；而無論光顯明出什麼罪來，基督的寶血都能潔淨它。爲這偉大的救恩感謝神！

那麼，當我們遵行這第四條誠命的第一部份時，會有什麼結果呢？這世界將要開始接受真道，神也能使我們成爲祝福別人的導管；因爲基督的生命要彰顯在我們身上，也藉着我們向人顯明，吸引他們來就近祂，也要如此認識祂。

也許你們有人聽過布雷·比利（Billy Bray），他原是個礦工，又是個拳擊好

手。後來 神奇妙地拯救他，又大大使用他。他悔改後不久，有一天要下礦坑時，一個朋友在他臉上打了一拳，說：「喫我一拳，比利！這是變成『循道派』的報應。」布雷轉過身來看着他，然後一本正經地對他說：「願 神饒恕你，如同我饒恕你一般。」幾天以後，這人來找布雷，求他爲他禱告，並求 神使他成爲如布雷一般的基督徒。

這世界認得真實的聖潔；神呼召我們來彰顯基督耶穌，使我們能在外邦人中，不但用嘴唇，也用我們的生活來傳揚祂。中國內地會創辦人戴德生（J. Hudson Taylor）曾講過一個故事，可以說明遵行這條誠命如何常常打開福音的門：

有一天約當薄暮時分，戴德生穿着中國式服裝，下到一條河邊想要渡河。他招呼停在對岸的渡船，然後站在碼頭的堤上等船過來。這時有位穿着華麗絲綢衣服的中國人也來等在一旁，並未注意到戴德生是個外國人。當渡船靠近時，他突然出拳將戴德生打倒，摔在泥濘裏。戴德生說，當時他真想揍那人一頓，但這個念頭只出現一剎那，神就阻止了他。

船攏岸後，那中國人奔向前要上船，但船伙對他說：「不行，是那位外國人招呼我過來的。」那人回頭一看，才發現戴德生真是個外國人，他難以置信地說：「什麼！你這個外國人！我那樣打你，你竟不回手？」那時戴德生已跨入渡船，轉身回答說：「這渡船是我的，請進來，我會送你上你要上的輪船。」一路上，戴德生

跟這個中國人傳福音，使他明白就是這個福音令他這外國人如此對待一個打他的中國人。他們分手時，那人已經熱淚盈眶了。雖然他們以後再未見面，但他深信基督的福音已經帶着能力進入那人心中心中。

數年前我曾在瑞典的某次聚會裏講這個故事。那裏有對老夫婦，由於年紀老邁，無法參加聚會，所以有些朋友常會在聚會結束後去告訴他們一點聚會的情形。當他們中間有人提到這故事時，這老弟兄哭起來，說：「現在我知道爲何我失去與神的交通了。那些在街上玩耍的男孩子很討厭，我太太病臥在床，他們却屢次向我的大門投石子，有一次還投進房間來。我非常生氣，去找他母親，要她懲罰他，結果她也動了怒。喔，現在我知道我做錯了。」他很快找到一個機會去見那位母親，爲他動了怒請求寬赦。他哭了，她也哭了。過沒多久，這位老弟兄所作的引那位婦人悔改歸向主。

我們都盼望像我們的主耶穌基督一樣，「祂被罵不還口，受害不說威嚇的話，只將自己交託那按公義審判人的主。」（彼前二：23）——「只是我告訴你們，——哦，這是耶穌說的——」不要與惡人作對。」如果「有人打你的右臉，——你不是要去抵抗他，乃是——連左臉也轉過來由他打。」若「有人想要告你，要拿你的裏衣，——你不要抵抗他，只要——連外衣也由他拿去。」——「有人強逼你走一里路，——羅馬人常常蠻橫地強逼人替他背負重擔——但仍然不要反抗他，却要——同他走二

但願 神賜我們恩典能如此行，又願他潔淨我們的心，並在我們裏面行祂一切所喜悅的事，並用祂的聖靈充滿我們，使我們能跟隨祂的腳蹤行。（下期續）

我正堅持地在祂面前握住我的祈求：要明白祂的旨意。神不匆忙，永恆的年月都是祂的，祂不會讓我們催趕祂。能得聽祂聲音的第一個必要的因素是：安靜並忍耐。所有的不安、焦慮、急躁、懸念都會擋住了路。神是在偉大的寧謐中行動。祂不是藉着旋風和地震向人裏面的耳朵說話。祂會用這些傳達祂的訊息，但是對神的孩子，祂是用安詳、微小的聲音，很溫柔地說。必須在安靜——魂裏安靜——去遇見祂、聽見祂。必須要忠誠，忠誠地順服，一直地安靜，一直地站住，直到 神真正地說話了。

——羅炳森師母



司布真

基督徒！好好地留意你的信心；要記住：信心是使你能得到祝福惟一的途徑。如果我們想從 神得到祝福，除了信心以外，沒有別的能把它們帶下來。祈禱無法從 神的寶座吸引回覆，除非它是出自一個相信的人迫切的祈求。信心是靈魂與榮耀的主耶穌之間天使般的信差。倘若撤消這信差，我們就不能發送禱告，也無法接

收回覆。

信心是連絡地球與天堂之間的電報——在其中 神愛的信息傳達得如此飛速，以致在我們求告之先祂已回覆，並且當我們還在說的時候，祂已垂聽了。但是如果這道電報線路中斷了，我們怎能收到應許呢？現在我正陷在困難中嗎？——我可以藉着信心得着患難中的援助。我正受着仇敵的攻擊嗎？——藉着信心我的靈魂投靠在親愛的避難所中。但是一旦拿掉信心——我呼求 神是徒然的。

在我的靈魂與天堂之間，別無他路……在最深的嚴冬裏，信心是禱告的馬匹能行走在其上的道路——嗯！而且愈冷愈好！可是，如果封鎖了這條道路，我們怎能與至高的君王溝通呢？

信心使我與神聖的能力有連結，信心爲我披上了 神的能力。信心把耶和華無限的大能置於我這一方。信心保證 神一切的屬性都來護衛我，它幫助我藐視地獄的全軍，它使我勝利地踏過我仇敵的頸項而往前去。但是，若沒有信心，我如何能從 神接受什麼呢？一點不疑惑——疑惑的人就像海中的波浪，不要想從主那裏得着什麼（閱雅各書一：6、7）。

哦！所以，基督徒！好好地看守你的信心，因爲有了它，不管你多窘困，仍然能贏得一切。但若沒有了它，你就什麼也得不着。「你若能信，在信的人凡事都能。」（可九：23）完。

基督教歷史上的重大事件

阿伯特 著
賈德納 編

十二(B) 朱理安反叛基督教之戰

基督徒們聚在一起，嚴肅地排列成隊，要把他們所尊崇之死者的屍首移往另一個墓地。他們異口同聲地吟唱詩篇九十七篇，呼籲異教神祇要在耶和華威嚴的王權之下俯伏：

「耶和華作王，願地快樂，願衆海島歡喜。

願一切事奉雕刻的偶像，靠虛無之神自誇的，都蒙羞愧。萬神哪！你們都當拜祂。」（1、7節）

朱理安勃然大怒，把這群基督徒當中最重要的一兩個人物抓了起來，處以極刑。就在這段時間，在朱理安的統治之下，發生了一件教會歷史上最值得紀念的事件之一，很明顯地應驗了基督最偉大的預言之言。歷史學家兼煩瑣哲學家蘇格拉底（Socrates）說：「朱理安不但自己喜歡獻祭，以血腥的犧牲爲樂，如果別人不照作，他會視之爲對他的一種侮辱。當他發現與他同類型的人不多時，他就召猶太人來，質問他們爲何不照摩西所吩咐的去獻祭？猶太人的回答是，他們不能在耶路撒冷以外的地方獻祭，他立刻命令他們重建所羅門的聖殿。其時他自己繼續遠征波斯。」

「猶太人久已想望着好機會以重建聖殿，並且在裏面獻祭，所以對此項事工非常熱衷。此外，他們非常傲慢無禮地對待基督徒弟，並威脅著要把羅馬人加害他們的那一套，應用在基督徒弟身上。皇帝下令建殿的費用由公款支付，各樣所需的建材——木頭、石頭、燒紅的磚、泥土、石灰以及其他的東西，很快就預備齊全了。」

「就在這當兒，耶路撒冷的監督西呂爾（Cyril）想起福音書裏，基督重申但理的預言，並且在許多人面前預言說時候實在到了，『在這裏沒有一塊石頭留在石頭上不被拆毀了。』（太二十四：2）救主這預言式的宣告，有待更完全的應驗。而耶路撒冷的監督這樣說：就在第二天的夜晚，一場大地震把聖殿舊根基的石頭，連同鄰近的建築物全都拆毀、拋散了。」

「猶太人因著這件事而驚恐懼怕；消息一傳開來，遠處的許多人都來到現場，正當衆人聚集在一起時，另一件不可思議的事發生了。有火從天而降，燒滅了所有建築工人所用的工具，衆人看見火舌吞噬著木槌、磨光石頭的鐵器、鋸子、手斧、錘子，在很短的時間內，工人作工時需用的一切工具就付之一炬了，這場火繼續燒了一整天。」

這段敘述經過許多目擊者證實無誤，連羅馬的歷史學家阿米勒·馬色里那（Ammianus Marcellinus）也宣稱無人懷疑此事的真實性，他寫道：

「亞斐斯（Alphius）在省長的協助下，熱心而殷勤地督促事工的進行時，突然

有可怕的火球在基址附近爆開，迫擊之響聲接連不斷地發出，使被灼傷與被炸的工人不敢靠近這地方；這得勝的火球繼續進攻，似乎決心把工人趕得遠遠的，使他們完完全全離開工地，放棄這項事工。」

就這樣，聖殿不但沒有重新建立，反而被完全拆平。朱理安那惡的計謀徹底地、完全地失敗了。

就在朱理安對教會施以威嚇、屠殺時，他被召到緊鄰波斯的邊陲地帶，應付威脅整個帝國的入侵事件。波斯逐漸擁有強大的軍力，欲爭取獨立。

在幼發拉底河與底格里斯河之間的兩河流域（米所波大米），有一塊長五百哩寬五十哩的區域，是地土極其肥沃的平原，居民自稱爲亞述人。由於生活富庶，人多勢衆，而羅馬中央權力鞭長莫及，他們不僅揭起反叛的旗幟，並且派遣大軍越過幼發拉底河，蹂躪鄰近的省份，掠奪了豐厚的財物與人口回來。

朱理安爲了使亞述人再度臣服於羅馬的勢力，就率領了六萬五千名羅馬精兵、一大群西吉安（Scythian）補助部隊和到處流浪的阿拉伯兵，討伐亞述人。

現在朱理安已行軍至幼發拉底河，要向波斯進攻。一千一百隻平底貨船擁擠在幼發拉底河上，運送皇帝所需的笨重兵器與軍用品。

由於這些船是平底的，很容易轉換成浮橋。當龐大的軍隊要渡過幼發拉底河進入亞述時，朱理安召集所有的人圍繞著他，並且舉行了一場最壯麗的異教儀式，向諸神

獻祭，祈求他們幫助他得勝。有一段時間，似乎他的祈求並不徒然，大勝利伴隨著他的軍隊，羅馬軍團的強大武力攻下了一城又一城。冒煙的廢墟與血跡，標示出得勝軍旅的腳蹤。

在這塊亞述人的區域裏，莫哥馬卡（Moogamarka）是最重要的城市之一。凶猛的羅馬軍團破門而入，向那些可憐的居民施予無憐憫的暴行，最後不分青紅皂白大肆屠殺。該城的首長被活活地燒死。莫哥馬卡的郊區已有三座王宮，裏面應有盡有，足以讓一位東方的君主引以為傲——宮殿、花園、獵園、雕像、繪畫——一切都被毀壞淨盡。

歷史上對於王宮的毀壞用何等感性的字眼來描述，却很少注意那些焚毀的茅舍，帶給當時的世界多少的哭泣與悲哀。這整塊區域的人聞朱理安之名而變色，該國的畫家把他畫成一隻口吐火焰的獅子。然而朱理安這個人似乎能夠完全控制自己的慾望與激情：對於貶低人性的邪惡之事，他禁戒不作，而且與他的士兵們同甘共苦，常常陪著他們長途跋涉，走過那燒熱的平原。

但他所祈求、所倚靠的異教諸神似乎不久就棄絕了他。他受指引，採用了最愚蠢的策略，這只會使他自取滅亡。困難像密雲一般籠罩著他，焦慮把他折磨得無法睡覺。有一個晚上，不知是在惡夢中或是在幻想中，他看見一個天使在他面前哭泣，還罩著出席葬禮的面紗。

這位迷信的君王嚇壞了，急忙衝出他的帳棚。這時正值夜半，營區靜寂無聲，米所波大米平原的星光憂傷地照在這位背道者的身上。突然一顆燦爛的流星劃過天空，對這位迷信的異教徒而言，這意味著戰神的威脅，乃戰敗的徵兆。

破曉時分，號角就響起了，他召集全軍以斥退仇敵的突襲。這是一個很悶熱的夏天早上，沒有一絲風以緩和灼灼逼人的躁熱。朱理安拋開了胸甲，衝上戰場時，箭和矛像雨一般落在他身上。一隻鑲嵌著整排銳利刀片如芒刺的槍矛擦過他的手臂，射入他的肋旁，鋒利的尖端深深地刺進他的肝臟。朱理安疼痛難當，瘋狂地猛扭這根兵器，企圖拔出來，結果雙手被刀刃嚴重地割傷，流著血，不省人事地暈倒在地上。

他的衛士把這具無生氣的軀殼拾離紛亂的戰場，讓他躺在附近的帳棚裏，過了好一會兒他才恢復知覺。傷口一直湧出血來，朱理安自知死期近了，其他人也清楚知道他很快就要離世。他抓起一把血塊，瘋狂地擲向空中，彷彿意識到耶穌在那兒掌權，並大叫道：「喔！加利利人！祢得勝了。」

生命的氣息愈來愈微弱，死亡顯然已近在眼前了。可憐而無力的朱理安，企圖以他那套異教哲理爲自己打氣。

他說：「我活著時毫無罪惡，因此我不怕死。現在我的靈魂要遁入太虛。」

他死於主後三六三年六月二十六日的半夜，在位只有短短的兩年。背道之朱理安的靈魂，升到基督的審判寶座前去了。（下期續）

本堂 訊 息

1. 十一月廿三日(週三)下午三時，於溝子口教堂舉行聯合姊妹會，一則歡迎陳老姊妹由美返臺，另則藉此聯誼各區的姊妹們。

2. 貝教士應菲律賓賓(Cebu)教會邀請，於十一月廿六日搭機赴菲服事，至十二月卅一日始搭機返臺。感謝主！神大動工，吸引更多的人來單單渴慕要祂自己。

3. 十二月四日(主日)晚，於溝子口教堂舉行浸禮聚會，受浸歸入主名下者共五十一位；計弟兄十三名，姊妹卅八位。

弟兄：林明憲、王崑明、林時坤、薛培勛、林允棟、楊崇鶴、賴鎮局、臧恩格、黃俊嘉、康沛倫、吳讚源、田錦堂、鄧忠家。

姊妹：許淑惠、楊繼麗、嚴佳琳、嚴佳莉、唐靜婷、唐靜怡、施悅文、陳婉蘋、鄭巧來、周荃、蕭春媛、葉麗貞、林錦鳳、林秀靜、林碧玉、童筱麗、夏巾賢、於慰慈、陳金珠、謝王菊、洪翠蓮、戴莎莉、紀英娟、林素芬、吳杏如、王麗槐、張瓊霞、林秀鳳、李瑞美、王積華、何美珠、何美慧、黃月女、陳淑珍、楊秀惠、謝熾芬、柯慧貞、馮文如。

4. 十二月十六、十七日(週五、六)晚，於溝子口教堂舉行聖誕福音聚會，特請講員呂代豪弟兄作見證傳福音。

5. 十二月廿一日(週三)晚，公館教堂舉行愛筵。

6. 十二月廿四日(週六)下午三時，溝子口少年團契、主日學聯合舉辦聖誕表演，藉以向家長們傳福音。各地佈道所均有聖誕福音聚會及主日學聖誕表演等節目。

7. 榮教士應馬尼拉教會邀請，於十二月廿四日搭機赴會服事，至十二月卅一日會同貝教士搭機返臺。

8. 十二月廿九日(週四)晚，溝子口教堂舉行愛筵。

9. 新竹、板橋、士林各佈道所為擴大場地而搬遷，新址如下：新竹：新竹市博愛街49—8號10F。板橋：板橋市四川路一段31號。F. TEL: 3509370。士林：臺北市士林區文林路571號1F。

10. 一九八三年合計有7位新同工，蒙主呼召，陸續加入全時間事奉行列中。陳泰鴻弟兄、吳爾我姊妹於花蓮佈道所服侍；鄒素銘於板橋佈道所；譚文英於深坑佈道所；李寶鳳於新竹佈道所；鄒智裕於羅東佈道所；許燕津於溝子口服侍。

11. 一九八四年主賜給我們的經文為詩篇十九：14「耶和華我的磐石，我的救贖主阿，願我口中的言語、心裏的意念，在祢面前蒙悅納。」

12. 元月10、13日(週二至週五)舉行全週親近主的禱告聚會。

13. 民國七十三年度新春冬令追求聚會，訂於二月2、7日(初一至初六)假新新聞專科學校舊禮堂舉行。請弟兄姊妹在禱告中記念並踴躍報名參加。

本 期 目 錄

一、在完全馴服的安靜中學習.....	吳老牧師.....	1
二、內裏的聖所.....	吉爾哈特·特司諦更.....	12
三、天國的律例與法則.....	漢彌爾頓.....	19
四、堅強確信.....	司布真.....	26
五、基督教歷史上的重大事件.....	阿伯特著·賈德納編.....	28

歡 迎 參 加

基督教溝子口錫安堂聚會

兒童主日學	每主日上午九時
主日崇拜	每主日晚七時半
青年禱告會	每禮拜一晚七時半
年長禱告會	每禮拜二晚七時半
姊妹家庭聚會	每禮拜三下午三時
靈修會	每禮拜四上午九時三刻
靈修會	每禮拜四晚七時半
青年(初高中)聚會	每禮拜六下午一時一刻
弟兄會	每月最後之禮拜六下午三時
青年聚會	每禮拜六晚七時半
兒童野外佈道	每禮拜六下午四時
地址：臺北市木柵路一段231巷34號	

乘車：251，藍253 (往溝子口方向者)；指南
 2；欣欣北破線至溝子口或考試院
 站下車，71、76路經懷恩隧道至溝
 子口站下車。

基督教公館錫安堂聚會

主日崇拜	每主日上午九時半
兒童、少年主日學	每主日下午二時三刻
靈修會	每禮拜二上午九時半
靈修會	每禮拜三晚七時半
地址：臺北市羅斯福路四段81巷12號	
乘車：10, 30, 60, 207, 236, 251, 252, 5, 74, 75, 254, 2 中；指南1, 2, 5	
；欣欣北破線至公館下車。	
各處聚會地址如下：	
1. 永和	永和市大新街45巷3號
2. 萬華	臺北市大理街161-2號4樓
3. 寶橋	臺北市木柵一壽街66巷8號
4. 深坑	臺北縣深坑鄉深坑仔21號
5. 萬順	臺北縣深坑鄉萬順寮金谷5巷5號
6. 平溪	臺北縣平溪鄉公園街12號
7. 石碇	臺北縣石碇鄉西街28號
8. 羅東	宜蘭市和睦路6巷16號 羅東義和巷9號二樓 (564938)
9. 新竹	新竹市博愛街49-8號10F Tel: (035)712951
10. 臺中	臺中市健行路明道街305號2F 電話: 313508
11. 嘉義	嘉義市成仁街177號二樓 Tel: 274232
12. 高雄	高雄市自立一路120號12F之1 (雄中旁)
13. 馬公	澎湖縣馬公市陽明里大仁街29號
14. 基隆	基隆市信二路174巷120號
15. 中和	中和市興南路2段142巷19弄1號
16. 板橋	板橋市四川路一段341號6F Tel: 9509370
17. 台東	臺東傳廣路153巷1號 Tel: 324049
18. 十分	台北縣平溪鄉十分村十分街184號
19. 花蓮	花蓮市民享三街55號 Tel: (038)228543
20. 中壢	中壢市東昇街83號(後火車站後) 034-588129
21. 士林	士林文林路571號1F

「你們不可停止聚會，好像那些停止慣了的人，
 倒要彼此勸勉，既知道那日子臨近，就更當如此。」
 希伯來書十：25